

SUB Hamburg



A/822142

Manual of Romance Languages in Africa

Edited by
Ursula Reutner

DE GRUYTER

Table of Contents

Africa

Ursula Reutner

1 Introduction — 1

Northern Africa

French

Karima Ait Dahmane

2 Algeria — 23

Fouzia Benzakour

3 Morocco — 43

Lotfi Sayahi

4 Tunisia — 71

Italian

Lutz Edzard

5 Libya — 85

Portuguese

Aline Bazenga

6 Portugal: Madeira — 95

Spanish

Dolores Corbella

7 Spain: Canary Islands — 115

Gérard Fernández Smith and Luis Escoriza Morera

8 Spain: Ceuta and Melilla — 147

Western Africa

French

Moufoutaou Adjeran

9 Benin — 169

Sabine Diao-Klaeger

10 Burkina Faso — 193

Akissi Béatrice Boutin

11 Côte d'Ivoire — 221

Silke Jansen

12 Guinea — 241

Ingse Skattum

13 Mali — 265

Catherine Taine-Cheikh

14 Mauritania — 289

Oreste Floquet

15 Niger — 319

Ursula Reutner

16 Senegal — 337

Komlan Essizewa, Promise Dodzi Kpoglu, and Margot van den Berg

17 Togo — 391

Portuguese

Nélia Alexandre and Dominika Swolkien

18 Cabo Verde — 413

Nicolas Quint

19 Guinea-Bissau — 447

Middle Africa

French

Bernard Mulo Farenkia

20 Cameroon — 469

Guri Bordal Steien

21 Central African Republic — 483

Issa Djarangar Djita

22 Chad — 497

Jean-Alexis Mfoutou, Ursula Reutner, and Philipp Heidepeter

23 Congo-Brazzaville — 507

Julien Kilanga Musinde

24 Congo-Kinshasa — 537

Claude Frey and Ursula Reutner

25 Gabon — 551

Portuguese

David Paul Gerards and Benjamin Meisnitzer

26 Angola — 579

Tjerk Hagemeyer

27 São Tomé and Príncipe — 609

Spanish

John M. Lipski

28 Equatorial Guinea — 625

Eastern Africa

French

Gélase Nimbona and Anne Catherine Simon

29 Burundi and Rwanda — 643

Samatar Abdallah Doualeh and Bruno Maurer

30 Djibouti — 669

Gudrun Ledegen

31 France: Réunion and Mayotte — 691

Ursula Reutner, Philipp Heidepeter, and Marc Chalier

32 Madagascar and Comoros — 717

Guilhem Florigny, Elissa Pustka, and Joëlle Perreau

33 Mauritius and Seychelles — 753

Italian

Mauro Tosco

34 Eritrea, Ethiopia, and Somalia — 783

Portuguese

Gregório Domingos Firmino

35 Mozambique — 809

Overview

Ursula Reutner

36 Country Key Facts — 827

Language Index — 841

Linguistic Subject Index — 849

General Subject Index — 855

Person Index — 867